

## Noms et adresses des organismes gouvernementaux

---

**Direction des pêches (TAF)**  
**Ministère des Affaires extérieures**  
**125, promenade Sussex**  
**Ottawa (Ontario)**  
**Canada, K1A 0G2**  
**Téléphone: (613) 995-1712**  
**Télex: 053-3745**  
**Fax: (613) 996-9103**

Centre du commerce international  
Industrie, Sciences et Technologie Canada  
90 O'Leary Avenue  
P.O. Box 8950  
St. John's, Terre-Neuve  
A1B 3R9  
Téléphone: (709) 772-5511  
Télex: 016-4749  
Fax: (709) 772-5093

Centre du commerce international  
Industrie, Sciences et Technologie Canada  
Confederation Court Hall  
134 Kent Street, Suite 400  
P.O. Box 115  
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard  
C1A 7M8  
Téléphone: (902) 566-7400  
Télex: 014-44129  
Fax: (902) 566-7450

Centre du commerce international  
Industrie, Sciences et Technologie Canada  
1496 Lower Water Street  
P.O. Box 940  
Station M  
Halifax, Nouvelle-Écosse  
B3J 2V9  
Téléphone: (902) 426-7540  
Télex: 019-22525  
Fax: (902) 426-2624

Centre du commerce international  
Industrie, Sciences et Technologie Canada  
Assumption Place  
770 Main Street  
P.O. Box 1210  
Moncton, Nouveau-Brunswick  
E1C 8P9  
Téléphone: (506) 857-6452  
Télex: 014-2200  
Fax: (506) 857-6429

Centre du commerce international  
Industrie, Sciences et Technologie Canada  
Tour de la Bourse  
800 Carré Victoria  
Pièce 3800, C.P. 247  
Montréal, Québec  
H4Z 1E8  
Téléphone: (514) 283-6796  
Télex: 055-60768  
Fax: (514) 283-3302

Centre du commerce international  
Industrie, Sciences et Technologie Canada  
4th Floor  
Dominion Public Building  
1 Front Street West  
Toronto, Ontario  
M5J 1A4  
Téléphone: (416) 973-5000  
Télex: 065-24378  
Fax: (416) 973-8714

Centre du commerce international  
Industrie, Sciences et Technologie Canada  
P.O. Box 11610  
900-650 West Georgia St..  
Scotia Tower  
Vancouver, C.-B.  
V6B 5H8  
Téléphone: (604) 666-0434  
Télex: 04-51191  
Fax: (604) 666-8330

Centre du commerce international  
Industrie, Sciences et Technologie Canada  
Suite 608  
330 Portage Avenue  
Winnipeg, Manitoba  
R3C 2V2  
Téléphone: (204) 983-2097  
Télex: 07-57624  
Fax: (204) 983-2187